

## 한국어 예배

**주일** 오전 11시 **한국어와 영어**  
동시 통역예배

**수요일 중보기도 :** 오전 11시

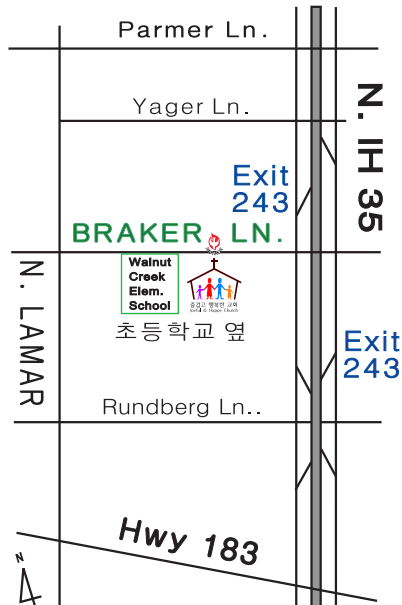
**토요일 중보기도 :** 오전 9시

## English Services

**Sunday**  
Worship: 11:00 AM (with Korean)

**Wednesday Prayer :** 11:00 AM

**Saturday Prayer :** 9:00 AM



## 예수찬양교회 Praise Jesus Church

103 W. Braker Ln.  
Austin, TX 78753  
Ph. (512)977-9977

Email:  
kupc@kupc.com

담임목사 *Pastor*  
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



# 예수찬양교회 Praise Jesus Church Hope Learning Center

2024년 9월 22일

시편 100:4



그 그 그  
이 공 찬  
편 정 송  
들 에 함  
을 들 으  
아 하 로  
합 어 가  
하 떠  
미 지  
지 어  
어 다

[ Psalms 100:4 ]

Enter into his gates with thanksgiving,  
[and] into his courts with praise:  
be thankful unto him, [and] bless his name.

담임: 안일용 목사  
*Pastor: Il Y. An*

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

# 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 강미나

찬송 Singing \_\_\_\_\_

(모두 함께 All Together)

광고와 헌금 Announcements & Offering

헌금위원 (Offering Ushers) \_\_\_\_\_

신동찬, 신리디아

중보기도 (Intercessory Prayers) \_\_\_\_\_

(모두 통성기도 United Prayer)



오늘 한국어와 영어 예배를 같이 드립니다.

Bilingual service for English and Korean



설교제목

경쟁

성경봉독

마태복음 20:21-28

안일용 목사

Title

Competition

Reading

Matthew 20:21-28

Pastor Il An

축도 Benediction \_\_\_\_\_

안일용 목사

## 교회 소식 / 광고 News & Announcement

- ★ 매주 **수요일** 기도 **오전 11시**, **Wednesday Prayer at 11 AM**  
매주 **토요일** 기도 **오전 9시**, **Saturday Prayer at 9 AM**
- ★ 코비드19가 다시 돌아 다니니 모두 조심하시기 바랍니다.  
Covid19 is going around again, so please take care of yourself.
- ★ 지난 주 월요일에 어스틴 한인교역자 협의회 월례회 때  
간식준비를 도와 주신 분들께 감사드립니다.  
We want to thank you for preparing deserts and drinks before  
Austin Korean Pastors Association's meeting.



생일 축하합니다 *Happy September Birthdays*

9월 25) 신동찬 27) 안유성 30) 정미선

## 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering
9/29/24	성전 Sanctuary	김재선, 안수희
10/6/24	성전 Sanctuary	신동찬, 신리디아

2024년도 목표 - 성경통독과 1인 전도

2024 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

매일성경 Daily Bible	9/22 - 9/28	시 103 - 잠 1 Psa 103 - Prov 1
---------------------	-------------	---------------------------------

매주 설교 동영상과 주보는 [www.praisejesuschurch.net](http://www.praisejesuschurch.net) 에 올라갑니다.  
Preaching videos and Sunday bulletins are uploaded to  
[www.praisejesuschurch.net](http://www.praisejesuschurch.net) every week.

- ★ 성경통독을 새로 시작하면서 주님의 은혜를 많이 받으시기를  
기도합니다. As you start to read the Word of God again this  
year, may the Lord's grace be with you.

## 기도 Prayers

- ★ 우크라이나전쟁, 이스라엘/팔레스타인 전쟁이 속히 끝이 나도록  
Wars in Ukraine and Israel/Palestine would end shortly.
- ★ 한국에 계신 김재선 집사님의 큰형부-폐렴, 폐암), 박순영 집사님  
조카 광광호, 김미자-척추전방전위증, 손영애 집사님의 수술회복  
Brother-in-law (Lung cancer) of Deaconess Chae Graves,  
Sis-in-law (Pancreatic cancer) & her nephew, Kwak KwangHo.  
Sis. Son YongAe's recovery from surgery,
- ★ 치유와 건강: 김운태 장로님 (어지럼증), 김봉화 권사님, 조기방  
집사님, 전삼순 권사님, 한필레 모매님, 박순영 집사님 무릎  
For healing and health: Thomas Hample's, Judith Hample, Kieran  
Garvey.
- ★ 말세의 부흥에 참여하게 하소서  
Let us be a part of the revival in the Last Days.

## 지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	Eunice Oxford, Steven & Pok Stalter		
주일 감사 Sun. Offer.	김미자, 김봉화, 김운태, 김재선, 김정호, 문윤길, 문인철, 박순영, 신영희, 안미정, 안수희, 안일용, 이상인, 정미선, Eunice Oxford, Carmin 송이		
선교 Mission	신리디아, 안미정, 안일용		
건축 Build	안미정, 안일용		
장학Scholarship			
특별 Special		여성회 Ladies	안수희